



# ENERG

енергия · ενεργεια



SIRIUS

C979108RA1374860

A+++

A++

A+

A

B

C

D

A+

36

kWh/annum



A B C D E F G



A B C D E F G



A B C D E F G



63 dB

65/2014

## TERMÉKADATLAP A BIZOTTSÁG ÁLTAL ÁTRUHÁZOTT 65/2014/EU rendelet szerint

<b>SZÁLLÍTÓ</b> IT Fornitore; DE Lieferant; FR Fournisseur; ES Proveedor		<b>SIRIUS</b>
<b>MODELL AZONOSÍTÓJA</b> IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		<b>C979108RA1374860</b>
<b>ÉVES ENERGIAFOGYASZTÁS</b> IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC <sub>hood</sub> (KWh/a)	36,2
<b>ENERGIAHATÉKONYSÁGI OSZTÁLY</b> IT Efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		A+
<b>FOLYADÉKDINAMIKAI HATÉKONYSÁG</b> IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluiddynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE <sub>hood</sub>	40,2
<b>FOLYADÉKDINAMIKAI HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY</b> IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluiddynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
<b>VILÁGÍTÁSI HATÉKONYSÁG</b> IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE <sub>hood</sub> (lux/W)	24,5
<b>VILÁGÍTÁSI HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY</b> IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		B
<b>ZSÍRSZŰRŐ HATÉKONYSÁG</b> IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE <sub>hood</sub> (%)	85,4
<b>ZSÍRSZŰRŐ HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY</b> IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		B
<b>MINIMÁLIS LÉGÁRAM NORMÁL HASZNÁLAT ESETÉN</b> IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m <sup>3</sup> /h	420
<b>MAXIMÁLIS LÉGÁRAM NORMÁL HASZNÁLAT ESETÉN</b> IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste máximo	m <sup>3</sup> /h	640
<b>LÉGÁRAM INTENZÍV/TURBÓ SEBESSÉGEN</b> IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m <sup>3</sup> /h	735
<b>A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MINIMUM SEBESSÉGEN</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	dB(A)	53
<b>A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MAXIMUM SEBESSÉGEN</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo	dB(A)	63
<b>A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS INTENZÍV VAGY TURBÓ SEBESSÉGEN</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou <<boost>>; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	71
<b>ENERGIAFOGYASZTÁS KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN</b> IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P <sub>o</sub> (W)	0,00
<b>ENERGIAFOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAPOTBAN</b> IT Consumo di energia in modalità „Standby”; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P <sub>s</sub> (W)	0,49

## TOVÁBBI TERMÉKINFORMÁCIÓK A BIZOTTSÁG 66/2014/EU rendelete szerint

<b>IDŐNÖVELŐ TÉNYEZŐ</b> IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	0,6
<b>ENERGIAHATÉKONYSÁGI INDEX</b> IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex FR Indice d'efficacité énergétique; ES Índice de eficiencia energética	EE <sub>hood</sub> (%)	39,3
<b>MÉRT LÉGÁRAM A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON</b> IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m <sup>3</sup> /h)	374,8
<b>MÉRT LÉGNYOMÁS A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON</b> IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	497
<b>MAXIMÁLIS LÉGÁRAM</b> IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire máximo	Q <sub>max</sub> (m <sup>3</sup> /h)	735,0
<b>MÉRT BEMENŐ ELEKTROMOS TELJESÍTMÉNY A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON</b> IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	128,6
<b>VILÁGÍTÁSI RENDSZER NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYE</b> IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstatke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	11,0
<b>A VILÁGÍTÁSI RENDSZER ÁTLAGVILÁGÍTÁSA A FŐZŐFELÜLETEN</b> IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E <sub>media</sub> (lux)	269

**PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014**

<b>SUPPLIER</b> IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		<b>SIRIUS</b>
<b>MODEL IDENTIFIER</b> IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		<b>C979108RA1374860</b>
<b>ANNUAL ENERGY CONSUMPTION</b> IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC <sub>hood</sub> (KWh/a)	<b>36,2</b>
<b>ENERGY EFFICIENCY CLASS</b> IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energetica		<b>A+</b>
<b>FLUID DYNAMIC EFFICIENCY</b> IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidodynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE <sub>hood</sub>	<b>40,2</b>
<b>FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS</b> IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		<b>A</b>
<b>LIGHT EFFICIENCY</b> IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE <sub>hood</sub> (lux/W)	<b>24,5</b>
<b>LIGHT EFFICIENCY CLASS</b> IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		<b>B</b>
<b>GREASE FILTERING EFFICIENCY</b> IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisse; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE <sub>hood</sub> (%)	<b>85,4</b>
<b>GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS</b> IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisse; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		<b>B</b>
<b>MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE</b> IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m <sup>3</sup> /h	<b>420</b>
<b>MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE</b> IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m <sup>3</sup> /h	<b>640</b>
<b>AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING</b> IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrapida o reforzada	m <sup>3</sup> /h	<b>735</b>
<b>A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	dB(A)	<b>53</b>
<b>A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	<b>63</b>
<b>A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED</b> IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnellaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrapida o reforzada	dB(A)	<b>71</b>
<b>POWER CONSUMPTION OFF MODE</b> IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt>>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P <sub>o</sub> (W)	<b>0,00</b>
<b>POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE</b> IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille>>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P <sub>s</sub> (W)	<b>0,49</b>

**ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014**

<b>TIME INCREASE FACTOR</b> IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	<b>0,6</b>
<b>ENERGY EFFICIENCY INDEX</b> IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indice de eficiencia energetica	EE <sub>hood</sub> (%)	<b>39,3</b>
<b>MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT</b> IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenström im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m <sup>3</sup> /h)	<b>374,8</b>
<b>MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT</b> IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	<b>497</b>
<b>MAXIMUM AIR FLOW</b> IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Debit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q <sub>max</sub> (m <sup>3</sup> /h)	<b>735,0</b>
<b>MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT</b> IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	<b>128,6</b>
<b>NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM</b> IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	<b>11,0</b>
<b>AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE</b> IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E <sub>middle</sub> (lux)	<b>269</b>